

José Carlos Mariátegui
y los estudios latinoamericanos

Introducción. Mabel Moraña y Guido Podestá 5

Mariátegui y la modernidad

Mariátegui y su propuesta de una modernidad de raíz andina. Antonio Cornejo-Polar 19
La ética de la autenticidad: José Carlos Mariátegui y su revolución en la modernidad. Nicola Miller 29
Mariátegui en los nuevos debates. Emancipación, (in) dependencia y "colonialismo supérstite" en América Latina. Mabel Moraña 41

El marxismo de Mariátegui y el fenómeno de la creencia

Mariátegui, historia y verdad. Augusto Ruiz Zevallos.. 99
Entre la duda y la esperanza: la disyuntiva religiosa de José Carlos Mariátegui. Javier Sanjines 115
La fuerza del mito (andino): Apunte sobre los 7 ensayos y la deconstrucción de Sorrel por Mariátegui. José Antonio Mazzotti 139

La frontera de la raza

Mariátegui y lo negro: antecedentes de un malentendido. Roland Forgues 153

ISBN: 1-930744-37-4

© Serie Críticas, 2009
INSTITUTO INTERNACIONAL DE LITERATURA IBEROAMERICANA
Universidad de Pittsburgh
1312 Cathedral of Learning
Pittsburgh, PA 15260
(412) 624-5246 TEL • (412) 624-0829 FAX
iili@pitt.edu • <http://www.pitt.edu/~hispan/iili/index.html>

Colaboraron en la preparación de este libro:

Tapa, composición y diseño gráfico: Erika Braga
Corrector: César Zamorano

El oro y el circo. Esquema de una explicación de Mariátegui. Mónica Bernabé.....	169
Teoría y crítica de la literatura en el pensamiento de José Carlos Mariátegui. Grímor Rojo.....	185
Indigenismo-vanguardia. Diyunthva hacia la integración en Mariátegui. Aymará de Llano.....	215
Mariátegui y la escena contemporánea. Michelle Clayton.....	231

Escritura, retrato y espacio urbano

Mariátegui: la escritura de la travesía. Fernando Rivera.....	257
El retrato de Mariátegui en el mundo andino. Julio E. Noriega.....	283
El indigenismo y las estrategias de la modernidad. Guido A. Podestá.....	297

El periodismo de Mariátegui

Notas sobre el estilo periodístico de Mariátegui. Antonio Melis.....	339
El periódico <i>Labor</i> (1928-29) entre indios y obreros: El indigenismo ante la prensa operaria. Jorge Coronado.....	353

Nota

"Adiós a Mariátegui". José Ignacio López Soría.....	379
Colaboradores.....	385

Los trabajos que integran este libro intentan ofrecer una

interpretación a nueva luz de la obra de José Carlos Mariátegui, sin duda uno de los representantes más brillantes y polémicos del pensamiento latinoamericano. Fuertemente afincada en su momento histórico, la obra de Mariátegui ha logrado sin embargo proyectarse de muy diversas formas y en distintas etapas en la reflexión y en la praxis política de América Latina. En las últimas décadas, en el contexto de la teoría poscolonial y a pesar del lugar marginal que ocupara hasta ahora la reflexión sobre Latinoamérica en los debates y publicaciones europeos y norteamericanos, el nombre de Mariátegui ha sido, junto a los de Aimé Césaire y Franz Fanon, una referencia recurrente que llama la atención sobre el pensamiento anti-colonialista emergido en áreas periféricas y sobre los temas específicos que este pensamiento logró introducir en la agenda intelectual y política anti-imperialista. El cuerpo de ideas elaborados por esos autores desarrolla, desde contextos sociales y políticos muy distintos, variantes importantes, creativas y heterodoxas, del marxismo, y críticas sustanciales e ineludibles a la racionalidad iluminista, la modernidad, los proyectos nacionales y el occidentalismo, temas todos que la teoría poscolonial ha replantado desde nuevas perspectivas.

Reconocer la importancia de estas aproximaciones surgidas desde la mirada des-centrada de intelectuales periféricos hace ya muchas décadas, no equivale a indicar que sus ideas deben ser transplantadas sin más a contextos actuales, ni que constituyen una forma de verdad revelada sobre la realidad poscolonial, ni que deben ser consideradas como un repositorio fosilizado y ahistórico de fórmulas e interpretaciones que no pueden ser reemplazadas por nuevos e incluso divergentes enfoques. Como

es obvio, las profundas transformaciones que viene sufriendo el mundo occidental desde el fin de la Guerra Fría requieren teorías y prácticas *otras* de resistencia a los embates del neoliberalismo y la globalización, en las que se articulen las categorías de clase, raza y género de maneras inéditas, que el marxismo europeo y sus apropiaciones posteriores no pudieron prever. También es evidente que una lectura crítica, ni apologetica ni celebratoria de las vertientes del pensamiento liberador se hace imprescindible, no sólo para historiar los modelos utilizados para la comprensión de la realidad sino para analizar con rigor las estrategias político-ideológicas utilizadas hasta ahora en pos de la liberación de los pueblos sometidos por las diversas formas de colonialismo que han asolado a América Latina desde sus orígenes. Para ello, es necesario, a nuestro criterio, interrogar los textos y contextos en los que se funda el pensamiento latinoamericano desde nuevas positionalidades, planteando otras preguntas que puedan ayudar a guiar la reflexión a partir de paradigmas conceptuales que responden a los problemas a que nos enfrenta el nuevo milenio, tanto en la región latinoamericana como a nivel internacional.

La obra de Mariátegui, pionera en el proceso de recepción y rearticulación del marxismo en América Latina, ha sido objeto de múltiples interpretaciones, que en general han dedicado gran parte de los esfuerzos críticos a analizar las formas específicas en que el materialismo histórico y dialéctico es asumido por el autor de los *7 ensayos de interpretación de la realidad peruana*. También se han estudiado extensamente las instancias en las que Mariátegui se aparta de la ortodoxia marxista para fundar las bases de un pensamiento nuevo, que atiende primariamente a las tradiciones, necesidades e idiosincrasias que se hacen presentes en la compleja realidad andina. Otra porción del trabajo hermenéutico sobre la obra del Amauta se orientó hacia la identificación de los "errores" o vacíos de su pensamiento, percibidos sobre todo desde posiciones actuales, que incorporan temáticas que no estuvieron presentes ni fueron prioritarias, al menos no del modo en que hoy son entendidas, en el horizonte cultural de Mariátegui. En otros casos, la crítica inter-bélica, con atención a los contextos concretos del período inter-bélico, los momentos en que la obra de Mariátegui realiza cortes o giros estratégicos en la argumentación sobre el tema ideológico (por ejemplo en el difícil diálogo de Mariátegui

con la Komintern, o en sus elaboraciones en torno al tema de etnicidad y raza en el Perú). De todos estos puntos emergen debates que han ido convirtiendo a la obra de Mariátegui en un espacio fértil de intercambio de ideas que abarcan y rebasan la producción de este pensador, considerado uno de los hitos más paradigmáticos de la historia de las ideas en América Latina. Mucho trabajo se ha desarrollado también en el estudio de las distintas etapas en las que puede dividirse la corta pero densa trayectoria intelectual de este pensador, desde los artículos de Juan Croniqueur hasta los escritos más tardíos, incluyendo sus fuertes intercambios con el aprismo y sus desviaciones con respecto a las líneas más duras del comunismo europeo y de otras fuentes de la filosofía.

Los estudios que se presentan en este volumen constituyen no sólo una colección de ensayos sino una lectura colectiva en la que los aportes y aproximaciones realizadas por los estudiosos de la obra de Mariátegui se articulan entre sí, creando un espacio fluido de interpretación en el que dialogan la historia y las ciencias sociales, la crítica literaria y la teoría cultural. Se abren así caminos para una comprensión de Mariátegui no sólo en relación con figuras centrales de la historia cultural de América Latina cuyas vinculaciones con Mariátegui todavía no están suficientemente estudiadas (las relaciones, por ejemplo, de la obra de Mariátegui con la de Alfonso Reyes, Pedro Henríquez Ureña, José Enrique Rodó, Aníbal Ponce, José Vasconcelos, José Martí y tantos otros) sino también para la exploración de los vasos comunicantes que existen entre la obra del Amauta y los estudios culturales y poscoloniales, desde los que es posible sobrepasar las fronteras disciplinarias y proponer nuevas categorías de análisis textual e ideológico.

Bajo el título *Mariátegui y la modernidad* se reúnen en este libro tres estudios que enfocan, desde distintos ángulos, las posiciones críticas que el pensador peruano asume con respecto a los proyectos de modernización en la región andina, particularmente en lo relacionado con la asimilación de la cultura indígena a los modelos europeos que la elite criolla adopta, generalmente con escasa adaptación, en la prosecución del progreso y desarrollo social y económico.

El trabajo de Antonio Cornejo-Polar, ya clásico dentro de los estudios mariateguianos, plantea justamente los nudos ideológicos de esa articulación, y las bases de lo que habría

constituido una propuesta alternativa de modernidad que nutriéndose de las tradiciones, creencias y necesidades específicas de las comunidades indígenas, fuera capaz de integrar productivamente a los sectores marginados de los procesos de socialización y avance económico que Mariátegui concibe para la región andina. Según Cornejo-Polar,

[P]ara Mariátegui uno de los problemas centrales era encontrar una articulación valedera entre el indigenismo y el socialismo, articulación que ponía en cuestión otras materias conexas, tales como las relaciones entre universalismo y nacionalismo o entre tradición y modernidad. (19)

El trabajo de Cornejo-Polar analiza las elaboraciones de Mariátegui en torno a las ideas de identidad y nación en relación con los problemas vinculados al mestizaje y las contradicciones del indigenismo como producción ajena a los contextos representados por la intelectualidad criolla en el arte y la literatura.

Nicola Miller estudia también la especificidad de la propuesta mariáteguiana de "revolución en la modernidad" y las innovadoras perspectivas a través de las cuales Mariátegui revisa el papel de la razón y de la tradición en la configuración del socialismo andino. Para él, la autenticidad, concepto que Miller rastrea en varias de sus modulaciones histórico-filosóficas, es "elemento constitutivo de una subjetividad liberada" (39) que sólo podía lograr su realización plena a partir del debate abierto, el ejercicio de la razón crítica y el compromiso con el cambio social.

El tercer estudio, realizado por Mabel Moraña y titulado "Mariátegui en los nuevos debates. Emancipación, (in) dependencia y 'colonialismo supéstito' en América Latina" ofrece una visión general de los distintos aspectos que en la obra del autor de los *7 ensayos* apuntan a una concepción emancipada y descolonizadora del pensamiento y de la praxis revolucionaria, en los cuales es posible percibir antecedentes de debates actuales, cristalizados en el contexto del pensamiento postmoderno y de la teorización poscolonial. La obra del Amauta dialoga así productivamente con problemas que las nuevas coyunturas marcadas por el multiculturalismo y la globalización presentan como inéditos en los comienzos del nuevo milenio.

El segundo apartado del libro, *El marxismo de Mariátegui y el fenómeno de la creencia* entrega tres estudios sobre el controvertido tema del mito, de raíz soreliana, que atraviesa la obra del escritor peruano, y sobre el papel que juega la religión en la concepción de nuevas formas de socialización en la región andina. En "Mariátegui, historia y verdad" Augusto Ruiz Zavallos afirma que Mariátegui "se alejó de la epistemología marxista y, en general, de la epistemología moderna que subyace al pensamiento de Marx" (99), aunque reconoce que "Mariátegui no sólo no está en contra de Occidente, sino que considera que el Perú está y debe seguir en la órbita de la cultura occidental" (109). El ensayo nos acerca a algunos de los puntos más polémicos del así llamado "marxismo de Mariátegui" y de algunos de sus juicios respecto a la cultura de su época, por ejemplo en lo referente a la relación entre pensamiento científico y no científico, y al rendimiento de ambos en el conocimiento de la realidad.

Javier Sanjinés enfoca el tema del papel de la religiosidad en la concepción general de Mariátegui y particularmente en su comprensión de la cuestión nacional y del papel que juegan las subjetividades colectivas en la configuración de la ciudadanía y, más ampliamente, del concepto de pueblo. Como Sanjinés indica,

Mariátegui descubrió el poder movilizador que tienen los mitos, las tradiciones, la religión, cuando van trascendiendo el fervor individual -la "celda ascética" de la que habla Mariátegui- y se van confundiendo con las multitudes. (119)

Su estudio ayuda a entender las complejas relaciones que guardaba el pensamiento de Mariátegui con el occidentalismo y la modernidad, y las negociaciones que realiza en su afán de adaptar el marxismo y la utopía socialista a las realidades latinoamericanas.

José Antonio Mazzotti aborda la apropiación que hace Mariátegui y el pensamiento de su época en general de las ideas de Georges Sorel, reivindicando aspectos de su filosofía que fueron utilizados estratégicamente por el Amauta para la canalización de sus propuestas sobre la construcción del socialismo en el Perú. Como indica Mazzotti, al estudiar "La

fuerza del mito (andino)“ es importante mencionar que la atención prestada por Mariátegui a la fuerza movilizadora del mito está en consonancia con el impulso de las revoluciones mexicana y soviética de apenas unos años antes“ (146). Mazzotti contextualiza las ideas de Mariátegui en torno al controversial tema del impulso que el mito incorpora a las movilizaciones sociales y deconstruye sus lecturas de Sorrel, nutriendo así con erudición y sentido crítico uno de los puntos más recurrentes en los estudios mariáteguianos.

La frontera de la raza es el título que se ha dado al apartado en el que se presenta el trabajo de Roland Forgues, el único en el libro que se ocupa centralmente del tema de la representación de lo étnico en la obra de Mariátegui, aunque casi todos los estudios aquí reunidos se refieren, en mayor o menor grado, dentro de contextos más amplios, al tratamiento que da a este punto el autor de los 7 ensayos. Forgues trata el tema de la cultura negra en los escritos de Mariátegui, por contraposición a la preeminencia que este autor concede a la cuestión indígena en el Perú. Forgues recuerda la declaración de Mariátegui en carta de abril de 1928 a Enrique López Albújar, en la que el Amauta indica:

la cuestión afroperuana [es] digna de estudiarse por nuestros hombres de arte y ciencia. Hagámonse con ésto dúo al indigenismo. Frente al indio, pongamos al negro, al zambo, al cholo, al mestizo en una palabra. Si el indio es la base de nuestra población, el mestizo es la base de nuestra nacionalidad. (154)

Forgues contraponen las posiciones de Mariátegui de la primera y segunda etapas de su vida –antes y después del viaje a Europa– y trae a colación opiniones controversiales del autor de los 7 ensayos con respecto a la cultura negra en el Perú, a la cual considera un elemento exógeno que viene a superponerse a los componentes básicos de la nacionalidad: el indio y el blanco. El trabajo de Forgues vuelve a poner sobre el tapete y a re-centrar el polémico tema dentro de la obra del escritor peruano y en el más amplio espectro de los estudios de colonialidad en América Latina.

La sección dedicada a *Literatura y cine* incluye cuatro ensayos que cubren de manera exhaustiva la atención que

prestara Mariátegui a temas vinculados a la representación simbólica (visual y literaria) y a las relaciones entre estética y política. Mónica Berrabé analiza las continuidades que presenta la obra de Mariátegui desde los tiempos de Juan Croniqueur hasta los trabajos posteriores, de más largo aliento e intención más ensayística que cronística. La figura de Charles Chaplin, que fascina a Mariátegui como crítica de la modernidad burguesa y como retrato de las formas de marginalidad que ésta propicia, articula los vaivenes entre revolución y decadencia, aristocratismo y cultura popular, abundancia y pobreza, entre los que Mariátegui percibe el espacio para una reflexión desmitificadora de la noción de progreso a que adherían los sectores dirigentes de la sociedad criolla y para la prédica de la ética revolucionaria.

Grinor Rojo vuelve sobre el siempre revisitado tema del análisis del proceso de la literatura emprendido por José Carlos Mariátegui como parte de los 7 ensayos pero también abordado por el pensador peruano en comentarios periodísticos, notas, correspondencia, etc. En este estudio se abordan cuestiones críticas, teóricas e historiográficas, así como la práctica de Mariátegui como lector y comentarista de textos. Rojo vuelve sobre la tripartición propuesta por Mariátegui para el estudio de la literatura peruana: colonial, cosmopolita y nacional, analizando sus conceptos en relación con otros críticos de la época, por ejemplo Pedro Henríquez Ureña, para encontrar la lógica que guía el trabajo del Amauta y sus valor como criterio ordenador de la producción cultural de su país.

En un sentido similar, Aymará de Llano estudia las vinculaciones entre indigenismo y vanguardia, relación atravesada por tensiones estético-ideológicas que tocan centralmente el proyecto mariáteguiano de integración social y democratización de la cultura. Según de Llano, el propósito de su estudio es:

deconstruir [el] enfrentamiento [entre nacionalismo y vanguardia], problematizar el campo y mostrar las interrelaciones de manera tal que no queden como paradigmas paralelos sino, más bien, como intersecciones espiraladas de emergencia discontinua según los períodos históricos que dibujían un mapa complejo desde principios del siglo pasado hasta nuestros días. (216)

Estudia así las fluidas relaciones que percibe Mariátegui entre representación simbólica e ideología y los modos en que sus reflexiones cristalizan en el trabajo crítico e historiográfico.

Finalmente Michelle Clayton enfoca los aportes de Mariátegui sobre la importancia del cine en "La escena contemporánea", sus relaciones con la literatura y su valor como síntoma de una época en que lo nacional no puede ya encontrar definición ni expresión fuera de los más amplios contextos internacionales. Clayton indica que en un mundo marcado, como Mariátegui advierte, por el papel creciente de la tecnología, "[l]o que emergería de este cruce entre narrativa y cine no eran sólo nuevas técnicas, sino también nuevas preguntas sobre las relaciones entre arte y sociedad en un contexto cada vez más global" (232). El artículo aproxima las experiencias del cine y la del viaje, como desplazamientos que colocan al sujeto en contextos diversos y variables, y se refiere a las reflexiones del Amauta sobre las relaciones entre modernidad y discurso fílmico.

Escritura, retrato y espacio urbano se abre con un estudio de Fernando Rivera sobre el tema de la escritura en Mariátegui como producción a menudo inorgánica o fragmentaria, que según la idea de Nietzsche que encabeza *La escena contemporánea*, llega a *constituir* el libro de manera espontánea. Este no es, entonces, resultado de un proceso deliberado sino la consecuencia de un flujo de ideas a través de las cuales se expresa la subjetividad tanto en su dimensión individual como colectiva. Rivera analiza la proximidad, en la obra de Mariátegui, entre la escena vital y la escena de la escritura, y las articulaciones entre vida, pensamiento y cuerpo. La escritura es la confluencia de los desplazamientos propios de la existencia y también el lugar en el que convergen expresiones del yo, de la misma manera en que también son escritura la tradición y la nación: discursividad y textualidad, travesía en la que palabras, ideas y estilos pugnan y se combinan hasta formar las bases de las identidades colectivas.

En "El retrato de Mariátegui en el mundo andino" Julio E. Noriega reflexiona sobre el valor icónico de la imagen de Mariátegui y su diseminación como elemento emblemático del proyecto de democratización de espacios culturales y búsqueda de formas alternativas de modernización en los Andes. Distribuida masivamente desde las cubiertas de sus

libros así como en revistas, boletines y panfletos, la imagen de Mariátegui constituyó, en distintos contextos, el dispositivo que canaliza la entrada de su ideario al mundo andino. Como indica Noriega,

los legendarios dirigentes del siglo xx, Mariano Larico Yujra y Saturnino Huilca, indígena aymara el primero y quechua el segundo, vieron en los retratos de Mariátegui el emblema de un héroe, de un estratega en la organización de condecoraciones y sindicatos campesinos. (289)

Noriega estudia los modos en que el retrato de Mariátegui ocupa los espacios domésticos y encarna la figura de un héroe y de un líder intelectual y político cuyo programa sigue vivo en la región andina.

El artículo de Guido Podestá, "El Indigenismo y las estrategias de la modernidad", es parte de un trabajo mayor cuyo titulado *José Carlos Mariátegui y las erratas de la modernidad*, trabajo en el que Podestá examina el discurso y las fuentes en base a las cuales Mariátegui buscó responder a cómo se fueron estableciendo posiciones frente a la modernidad particularmente en Lima, en un período que se extendió desde mediados del siglo xx hasta los años en los que se publicó la revista *Amanuta*. En este ensayo, Podestá presenta el *Indigenismo* como una narrativa que no sólo se respondía al "problema del indio" y al mundo andino sino también a un mapa cultural moderno en Lima que pese a sobrepasar al estado peruano no es adecuadamente interpretado. A partir de ciertos escritores que Mariátegui incluye y excluye en su "proceso" a la literatura peruana y de una relectura de los debates en los que Mariátegui se involucró, Podestá intenta rescatar la complejidad cultural del momento.

El apartado final dedicado a la tarea periodística de José Carlos Mariátegui, presenta dos estudios en los que se analizan cuestiones vinculadas a la labor desplegada por este autor en diversas publicaciones y a través de una variedad de modalidades escriturarias.

El conocido mariáteguista italiano Antonio Melis estudia el estilo literario de Mariátegui, tanto en sus escasos textos creativos como en su prosa ensayística. Advierte los cambios que se producen en la escritura del Amauta en las distintas etapas

de su vida, las diferencias entre su estilo cronístico, literario y periodístico, sus recursos retóricos, el uso de la imagen, así como aspectos léxicos, elementos todos que dan base para una consideración de Mariátegui no sólo como pensador y crítico de enorme influencia en América Latina sino como escritor, cuya obra se manifiesta a través de las múltiples formas del artículo, el ensayo, la correspondencia y la escritura creativa.

Jorge Coronado se refiere particularmente a las contribuciones de Mariátegui al periódico *Labor*, órgano de prensa desde el cual se buscaba no sólo la diseminación de información entre amplios sectores populares sino la interpelación concreta del indio como sujeto de la acción social. Coronado parte de la hipótesis de que:

para adentrarse en la formación de una sociedad igualitaria en los Andes, las prácticas letradas indigenistas tuvieron que explorar estrategias que efectuaran la comunicación en vez de basarse en una representación alienante. (356)

Desde este punto, Coronado explora las vinculaciones entre intelectuales, indios y obreros, y los procesos que debe seguir el indigenismo para lograr puentes entre oralidad y escritura, mundo indígena e intelectualidad criolla, nacionalismo y telurismo, espacios rurales y espacios urbanos. Como indica Coronado, el periódico *Labor* constituyó una de las plataformas a partir de las cuales Mariátegui trabajó en su propósito de interpelar y unificar al sujeto de la revolución.

El libro se cierra con una nota de José Ignacio López Soria en la que da cuenta de algunas de las reacciones que despertó la publicación de su libro *Adiós a Mariátegui. Pensar el Perú en perspectiva posmodernista* (2007) en ese país. El libro se aproxima al tema de la modernidad en el Perú a partir del análisis de dos discursos que habrían servido, según López Soria, para conceptualizar la modernidad a nivel nacional: el discurso de las libertades y el discurso del bienestar. El propósito de su libro es proponer nuevas categorías conceptuales y nuevos ángulos crítico-teóricos para analizar a la sociedad peruana, como el de la interculturalidad. De esta manera, no puede eludir la referencia a Mariátegui, a quien López Soria coloca como figura fundamental del pensamiento moderno, pensamiento que habría descascado en los nuevos escenarios marcados por

los procesos de globalización. La nota nos ayuda a reflexionar sobre el lugar que hoy ocupa Mariátegui en el pensamiento latinoamericano, sobre la utilidad de proponer lecturas plurales y abiertas sobre este pensador excepcional de América Latina, y sobre la pertinencia de un "adiós" que el título de López Soria propone como apertura a la posmodernidad pero que sólo relativamente encuentra correlato en las propuestas de su libro.

Ya al final de esta presentación, sólo nos resta, como coordinadores de este libro, agradecer el aporte de todos los colaboradores que participaron en este proyecto editorial cuyos estudios sin duda servirán para reavivar los debates y abrir nuevos caminos que nos ayuden, como ha propuesto David Sobrevilla y como hubiera querido el Amauta, a "asumir el reto de ir con Mariátegui más allá de Mariátegui".

MABEL MORANA
GUIDO PODESTA